

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisorile neretrânse nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de AMUNȚURI:
In Viena la M. Duker Nachf.,
Nuz. Angenfeld & Emerio Len-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
peltik Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-
opold (VII Erzsébet-körszt.).
Prețul inserțiilor: o serie
garantând pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și inveni-
tială. — RECLAME pe pagina
8-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare zi!

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 8 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgului Inului Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu d-nul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 8 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt se plăti înainte.

Nr. 183.

Brașov, Joi 21 August (3 Septembrie).

1908.

Deciziune ministerială provocatoare.

În discursul, despre care am fă-
cut amintire ieri la locul acesta, con-
te Apponyi, vorbind de aceea, că coa-
liția ar fi asigurată țării independența
sa economică, s'au folosit de exemplu
banal al cărutei statului și s'a lăudat
că ei, independenții, au îndreptat ois-
tea carului țării spre independență. „Am
putea“, aduse el, să întorcem carul
în 2 minute, dacă s'ar afla pe un loc
liber, dar el se află tocmai acum
într-o strâmtoare și e deja foarte
mult, dacă am putut da rudei carului
o altă direcțiune, decât cea de până
acum.

Ziarele ungurești fac în momen-
tul de față contemplările lor mai mult
sau mai puțin ironice, privitor la
„ruda carului“ despre care a vorbit
Apponyi. Noi vom lua cuvintele sale
în serios, punându-le față în față cu
nemărginita îngâmfare și netoleranță,
ce o deslășură acest „apostol al păcii
și al bunei înțelegeri“ între popoare cu
kalpac, cu pinteți și cu mustațile ră-
sucite.

Dacă este adevărat, și în punc-
tul acesta nu încap glumă, că carul
statului ungar se află de prezent în-
tr-o strâmtoare, atunci trebuie să se
minuneze ori-ce om cuminte de îndră-
zneala cu care ministrul unguresc
al instrucțiunii publice provoacă prin
procederea și măsurile sale în ces-
tinea studiului limbii materne în școli,
sentimentele cele mai gingașe ale Ro-
mânilor și ale celorlalte naționalități
nemaghiare.

Să luăm numai cazul cel mai re-
cent, ce s'a relatat și a făcut deja
turneul prin coloanele tuturor foilor
din Ungaria, cazul cu predarea stu-
diului religiunii la gimnaziul evange-
lic reformat maghiar din Orăștie. E
vorba de o deciziune a ministrului de
culte și instrucțiune publică Apponyi

în fața pretențiunii conducătorilor nu-
mitului gimnaziu, ca catecheții nema-
ghiari dela această școală secundară
să propună de aci încolo religiunea
în limba maghiară.

Știm că catecheții români din
Orăștie, V. Domșa și Dr. Frențiu, au
respins pretențiunea pe motivul, că
limba noastră bisericească este cea
românească. Intervenind conzistoriile
la guvern, ministrul Apponyi, proto-
tipul omului cult maghiar, a enunțat
sentința sa solomonică. El face deo-
sebite între predarea lucrurilor ce
stau în legătură cu liturgia și între
predarea altor lucruri, cari nu stau
în legătură cu ea, precum e istoria
biblică, istoria patriei, etc. Cele ce
stau în legătură cu liturgia, zice mi-
nistrul, catecheții nemaghiari au drep-
tul de a le preda în limba liturgică;
toate celelalte sunt dator să le pre-
dea în limba maghiară. În urma ace-
stei deciziuni ministeriale, care încă
nu s'a confirmat în mod oficial, dar
care, nu ne îndoim, s'a adus așa cum
scriu foile, a fost restrâns dreptul de
a preda religia în limba maternă a
catecheților români, numai și numai
la predarea catechismului și a rugă-
ciunilor (Tatăl nostru, Credeul, etc.)

Iată direcțiunea, ce o dă Apponyi
rudei carului statului. Dacă nu este
alta, decât care reiese și din dispozi-
ția aceasta, pe care desigur el însuși
o desaproabă și o condamnă, dar a
luat-o numai pentru ca să-și facă
popularitate la masele partidului,
care dă spre nenorocirea țării astfel
de direcțiuni politice, atunci nu e
modru de a mai spera, ca carul sta-
tului să poată eși vre-odată, din strâm-
toarea în care se află, pe loc larg și
liber.

Le-a spus-o de atâtea ori Mo-
csary independenților, că nici teritoriul
vamal separat, nici banca națională,
nici altceva nu le poate ajuta la in-
dependență pe câtă vreme nu se vor

impăca cu naționalitățile pe deplin.
Calea pe care a apucat Apponyi, și
din care voeste acum să tragă cele
mai extreme consecințe, dând o lo-
vitură de moarte, chiar și studiului
de religiune maternă a nemaghiarilor,
numai la împacare nu va putea duce;
și rezultatul va fi neincunjurabil.
Toate silințele ce și-le vor da inde-
pendenții de a se emancipa de Viena,
vor rămănea zadarnice ear carul sta-
tului se va înglodi și înțepeni tot mai
tare în strâmtoarea în care se află.

În ce ne privește pe noi Ro-
mâni, isprava cea mai nouă a lui Ap-
ponyi nu ne lasă și nu ne poate lăsa
indiferenți, sau și numai moi și ne-
hotărâți. Aceasta e clar și învederat.
De aceea ne mirăm cum foaia română
din Orăștie, care a adus mai întâiu în
publicitate cazul acesta, găsește, că acu-
ma nu ne mai rămănea alta, decât „a ne
acomoda planului de propunere a re-
ligiei, așa ca numai materialul liturgic
să se predea“. Ar fi trist dacă și con-
zistoriile noastre ar fi de părerea acea-
sta și s'ar mulțumi cu deciziunea
ministerială, creând astfel un prece-
dent din cele mai periculoase pentru
limba oficială română a bisericii.
Ori doară nu s'ar putea întâmpla,
ca mâne poimăne același Apponyi să
vină și să zică, că nu ne mai per-
mite corespondența interioară în limba
română cu organele bisericești de-
cât numai în cadrul strâmt al ces-
tioniilor, ce privesc afaceri rituale și
liturgice?

Pe această pantă putem ajunge
cu timpul așa departe, ca să consi-
derăm de norocire, dacă Apponyi sau
urmașii lui ne vor permite să predăm
și să corespondăm și numai în limba
maghiară. Conzistoriile noastre să se
gândească dar la consecințe și să
nu uite, că înainte cu 60 de ani,
când nu erau nici care cu abur, nici
fire electrice, nici telefoane, nici me-
tropolii românești, nici națiune română

recunoscută de Europa, conzistoriile
române purtau alt limbaj și desfă-
șurau altă energie pentru apărarea
limbei și a naționalității românești!

**O imposantă adunare populară româ-
nească** s'a ținut Duminică în frunțaș
comună Otlaca (comitatul Aradului), la care
au participat vre-o 3000 de Români în
frunte cu deputații naționaliști Dr. I. Suciu
și Dr. Stefan Pop. Adunarea, în care au
luat cuvântul d-nii Dr. Suciu, Dr. Marșieu,
fost candidat la ultimele alegeri în acest
cerc, Dr. Stefan C. Pop și Dr. Lazar Po-
povici (Viena), a votat o moțiune, expri-
mând încredere deputaților naționaliști. Cei
întrușiți au mai încredințat pe dep. Dr.
Suciu, ca să înainteze dietei o rezoluțiune
privitoare la înarticulararea cât mai urgentă
în lege a votului universal, secret și pe
comune.

**Moștenitorul tronului la Maj. Sa Mo-
narchul.** Din Ischl se anunță, că arhidu-
cele Francisc Ferdinand sosește mâne la
Ischl la invitarea specială a Maj. Sale. În
aceiași zi Maj. Sa va primi în audiență și
pe ministrul de externe bar. Aehrenthal.
Se crede că în aceste audiențe se vor des-
bate mai multe afaceri, cari privesc poli-
tica externă a monarhiei.

Baronul Burian la Maj. Sa Monarchul.
Ministrul comun de finanțe bar. Burian,
care este totodată și șeful administrației
din Bosnia, a fost primit alaltăieri în au-
diență de Maj. Sa Monarchul. Despre de-
cursul acestei audiențe ministrul Burian
s'a exprimat față de un ziarist în urmă-
torul mod. Audiența mea n'are un caracte-
r politic neobicit. În fiecare an am
raportat în ajunul călătoriei mele în Bos-
nia Maj. Sale despre afacerile curente și
prin urmare nu trebuie să se facă vre-o
combinație în legătură cu audiența mea.

Cercurile bine inițiate în cele poli-
tice sunt informatate, că ministrul Burian
a prezentat Maj. Sale un raport amănunțit
despre bugetul comun și despre afacerile,
cari privesc administrația Bosniei.

Intrevederea Sturdza-Bülow. Din Nor-
deney se anunță, că prim-ministrul Ro-
mâniei a sosit aci ieri spre a vizita pe can-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Moartea și nemurirea.

Fragment dintr'un studiu asupra filozofiei lui
Schoppenhauer de M. Strajanu.

I.

Prima cunoștință, la care ajunge
omul, când cugetă asupra ființei sale, este,
că esența ei nu poate fi atinsă prin des-
compunerea organismului, numită soarte.
Nașterea și moartea sunt două fenomene
esențiale ale vieții, fără cari n'ar putea
exista, întocmai cum două condițiuni inevi-
tabile ale ei sunt nutrirea și deșertarea
organismului în fiecare zi: una pentru a
hrăni și a reînvi neîncetat organismul și
a întreține viața, alta pentru a face cu
putință această lucrare. În această privință
e foarte mare asemănare între o mașină
mecanică și între organismul animal sau
cel vegetal: zic asemănare, iar nu analogie,
pentru că alta e puterea, care pune în miș-
care mașinile mecanice, și alta a organis-
mului viu: una e d. e. electricitatea sau
puterea de expansiune a aburilor, alta e
puterea de viață; una lucrează din afară,
alta din lăuntru.

De aci urmează, că tot așa de puțin
trebuie să regretăm organismul devenit
cadavru ca și eliminarea resturilor lui pe
fiecare zi. Și a dori prelungirea existenței
individuale peste marginile hotărâte ei de
natură, este tot așa de nefiresc ca și a

dori neschimbarea materiei care reînnoește
corpul. Iar îmbalzamarea cadavrelor, pri-
vită din acest punct de vedere, devine
chiar ridiculă. Fiecare și necesară e im-
mormântarea, și încă mai necesară e cre-
mațiunea; ea ar fi de preferit din toate
punctele de vedere, igienice și morale;
singur riscul de a immormânta un om încă
viu, cum se întâmplă uneori în caz de le-
șin sau de moarte pârută, ar fi de ajuns,
ca să ne îndemne a reveni la vechia datină
a anticității, care se practică și astăzi
în Orient, și care a început a se reintro-
duce și în Europa. Onorile religioase, cari
se fac cu acest prilegiu, au altă însemnă-
tate; ele privesc ființa veșnică a omului,
iar nu corpul, care i-a servit ca mijloc
pentru aparițiunea ei vremelnică în această
lume.

Ceeace pierde omul prin moarte este
numai conștiința individualității sale, care
o pierde și în somn în fiecare zi. Deese-
birea e, că la deșeptarea din somn con-
știința individuală se aprinde din nou și
leagă prezentul cu trecutul și viitorul
nostru; pe când după moarte ea este in-
locuită cu conștiința universală și, în prima
linie, a semenilor contemporani și a urma-
șilor, și astfel viața are asigurată totdeauna
prezentul, singura formă și singurul punct
real al existenței. Trecutul și viitorul
sunt numai închipuirii ale imaginațiunii;
ele nu există decât în fenomenul trecător
al inteligenței individuale.

De unde vine dar frica de moarte

înăscută fiecărui individ, om sau animal,
la vederea morții? Pentru ce moartea,
acest musaget al filozofiei, fără care ea
poate nici odată nu s'ar fi născut, e pri-
vită ca cel mai mare din toate relele
vieții? Cauza este acea iluziune intelectu-
ală, numită în literatura vedică vâlul amă-
gitor al Maeli, care face pe fiecare individ
să identifice organismul său, în care se
individualizează pe un minut voința de a
 trăi, cu înșaiși aceasta putere, pe care o
crede nemărginită în el însuși; și confun-
dând fenomenul cu lucrul în sine, so-
cotește ființa sa cu totul deosebită de
alte ființe și de restul naturii. Privită ast-
fel, e foarte natural ca omul să se înspăi-
mânte la ideea morții, în care el vede to-
tala sa nimicire. Tot din această cauză
tremură și animalul la vederea ei.

De aci vine și vrednicul de însemnat
fenomen psihologic, că omul rămănea ne-
păsător la ideea, că o veșnicie întregă în-
ainte de a se naște, el n'a existat; dar se
înfoară închipuindu-și, că n'are să mai
existe după moarte. „Nu de moarte mă
cutremur, ci de veșnicia ei“, zice un poet
al nostru. Dacă aceasta temere ar fi înte-
meiată, ar urma s'o simțim și pentru ne-
existința noastră anterioară. Înșă adevă-
rata noastră ființă, precum n'a început
odată cu nașterea sau cu plămuirea cor-
pului nostru, așa nu va înceta cu des-
compunerea lui.

Rătăcirile, din care se naște frica de
moarte, se poate asemăna cu iluziunea

despre apusul soarelui, care totdeauna stă
și luminează, și numai privit din punctul
nostru de vedere răsare și apune; sau se
poate asemăna iar cu iluziunea, că punctul
globului pământesc, pe care stau eu acum,
e cel mai înalt, și că, părăsindu-l, am să
alunec și să cad în prăpastie; dar toate
punctele globului sunt egal de înalte și
fiecare mi-ar putea asigura tot așa de bine
existența.

Problema cea mare este aci, să știm
înfrana lăcomia și aspirațiunile fără mar-
ginii ale egoismului, și să ne știm înălța
la acel mod de vedere generos și sublim
al resignațiunii, de unde să privim viața
noastră ca identică, cum este aievea, cu
viața universală și în prima linie, cu viața
speciei și a neamului nostru.

Natura, născătoarea noastră, ne este
și în această privință cea mai bună povă-
țuitoare. Ea vorbește din inimă fiecărei
ființe, și glasul ei este glasul înțelepciunii.
Animalul necuvântător nu cunoaște moar-
tea și nu simte frica ei, decât când o vede
amenințătoare înaintea sa. Fără știre de
trecutul și viitorul său, de începutul și
sfârșitul individualității sale, el trăește ca
și cum existența sa ar fi vecinică ca în-
șaiși natura. Această liniște și siguranță
i-o turbură omului ideea morții, însă și lui
numai când o vede sau când se gândește
la moarte, pe care mintea lui, neluminată
de o reflexiune sau de o conștiință mai
înaltă, nu i-o poate explica. Traiul omului
nu s'ar deosebi de al celui osândit la

celarul de Bülow. Căpitanul von Schwartzkopen a salutat pe d-nul Sturdza la sosirea sa la Nordeney în numele cancelarului Bülow. Primul ministru Sturdza a primit invitația la dejun la vila principelui și a principesei de Bülow. După prânz cancelarul și d-nul Sturdza au avut o lungă convorbire.

Evenimentele din Turcia. Bulgarii din Turcia speră, că vor avea opt scaune de deputați în Macedonia și în vilaetul din Adrianopole.

— După rapoartele sosite din Macedonia, pacificarea în cele trei vilaete se stabilește nu numai din cauza impresiei făcute asupra populațiilor prin acordarea Constituției și prin importanța libertăților câștigate, dar mai cu seamă în urma hotărârii comitetului tinerilor turci, care a oprit în fiecare sat să se dea bandelor ori ce ajutor, sub pedeapsă de a vedea satul încriminat redus în cenușă. Din aceste rapoarte rezultă, că vechile comitete n'au fost dizolvate, ci au fost transformate în organizațiuni pașnice spre a pregăti alegerile și spre a face propagandă.

Revoluția în Persia. O telegramă din izvogergerman anunță, că Nasr es Saltanah a sosit la Taebis.

După ordinul șahului el a trecut trupele în revistă. În acel moment revoluționarii ar fi atacat trupele șahului. Revoluționarii erau comandați de Satar-khan, șef al unui partid în parlament. Se spune, că 800 de oameni au fost omorâți. Lupta continuă. În oraș foamea ar fi amenințătoare. Mulțimea de evenimente grave.

Serbările culturale dela Oravița.

Oravița, 31 Aug. n. 1908.

Propunerile primite.

În ședința a doua d-l Dr. V. Brănișca a prezentat, precum v'am comunicat în corespondența anterioară, un raport detaliat privitor la cenzurarea raportului comitetului societății pentru fond de teatru român. De încheiere a prezentat 15 propuneri, cari au fost toate primite. Cele mai importante din aceste propuneri sunt următoarele:

Adunarea ia act, că în acest an al văduvirii scaunului presidial a condus afacerile societății vice-presidentul V. Onițiu, căruia i se votează mulțumită protocolară pentru tactul, prudența și zelul, cu care a condus afacerile societății.

Aprobă lucrările comitetului, prin cari de o parte s'au dus îndeplinire concluziile adunării generale din anul trecut, de altă parte s'au continuat lucrările pregătitoare amăsurat planului de acțiune în vigoare.

Pentru mai clară și mai precisă evidență a afacerilor pertractate și rezolvate în ședințele de comitet în decursul anului, să se enumere în viitor în raportul comitetului în detalii singuraticile afaceri și modul lor de rezolvire, după cum s'au pertractat în ședințele comitetului. În special atât ajutor material cât și moral să se acordeze numai acelor nizuințe aparținătoare sferei societății, cari corespund in-

moarte, dacă el ar simți în tot minutul groaza morții, cum simte instinctiv nemurirea adevăratei sale ființe. Rațiunea omească și aici se arată inferioară și mai slabă decât simțământul, care este glasul intim al naturii.

Însă rațiunea, precum este în om isvorul fricii de moarte, așa tot ea îi dă leacul în contra ei. Acest leac este religiozitatea sau metafizica, care pentru omul neinstruit se află în dogmele religioase, în Biblie, în Vede, sau în Coran, iar pentru cel cult în cugetarea filosofică. Două adevăruri principale formează fundamentul tuturor sistemelor religioase ca și a celor filosofice, exprimate în fiecare sub câte o formă proprie ei: *nemurirea sufletului*, — luat aici în înțeles religios, analog cu cel metafizic, iar în înțelesul psihologiei empirice, — și *originea lui din puterea supremă*, care a zidit lumea și care însuflețește toate ființele. De aici trebuința și cultivarea religiozității și, pe o treaptă mai înaltă de cultură, a filosofiei la fiecare popor.

La acestea Schopenhauer adaugă ca leac în contra fricii de moarte, și dogma pesimistă, comună sistemelor sale cu budhismul și cu creștinismul medieval, că viața e un rău, e numai suferință, și nevrednică de a fi trăită. Dar, cum recunoaște însuși, acest e un slab argument pentru cine simte în sine puterea de viață și plăcerea de a trăi.

tereselor de viață a poporului, sunt morale și libere de veleități păgubitoare sufletului poporului.

Ia la cunoștință angajarea d-lui Aurel P. Bănuțiu, amăsurat planului de acțiune, în mod provizoriu pe un an ca conducător al mișcării noastre artistice cu salariu de 2400 coroane și spese de călătorie, având a i se da locuință liberă în legătură cu biroul societății, iar până la instituirea acestui birou să se rebonifice cu bani de cuartir în suma de 400 coroane la an.

Invită comitetul să caute a institui un birou stabil al Societății, unde să se plaseze biblioteca, arhiva și eventualele colecții ale Societății în mod sistematic și sigur.

Pentru o bursă, taxe de înscriere ale bursierului și ale eventualilor ajutoari stabilește suma maximală de trei mii coroane în budget, care nu este permis a se depăși. În suma aceasta nu se socotesc spesele eventuale ale conducătorului artistic.

În special pentru sprijinirea editărilor de melodii populare (cântece și dansuri) se pune la dispoziția comitetului suma de cor. 600, având a se da 300 cor. d-lui Ioan Vidu, care în schimb se angajează a scoate în editura proprie 100 pag. tipar melodii populare, având a pune 10 ex. la dispoziția comitetului pentru sprijinirea altor edituri de natura aceasta.

Pentru continuarea experimentelor cu fonografele societății, se pune la dispoziția comitetului suma de 200 coroane.

Decide continuarea publicării tabloului statistic despre mișcarea teatrală, iar în scopul întregirii datelor să se publice de patru ori la an apeluri prin ziare, cu rugarea ca programul tuturor reprezentațiilor teatrale să se trimită în câte un exemplar la adresa secretarului societății. Asemenea apeluri să se trimită an de an și la adresa tuturor societăților noastre cunoscute, despre cari se presupune că aranjează asemenea reprezentații.

În scopul înmulțirii membrilor societății, să se facă declarații, prin cari, ceice se înscriu, se obligă a solvi cel puțin în decurs de 3 ani taxa de membru, iar celor ce doresc să se înscrie ca membrii fundatori și pe viață, să li se atragă atențiunea, că amăsurat statutelor pot solvi taxele în rate corăspunzătoare în decurs de 10 ani.

Adunarea Societății pentru fond de teatru român decretează în puterea ș-lui 12 din statute formarea și organizarea de »Comitete filiale« pentru promovarea scopului Societății, în diferitele centre de populație românească din țară, fie în orașe, fie în sate. Comitetele filiale se vor compune după împrejurările locale de cel puțin 3 și cel mult 9 persoane, însuflețite pentru cauza teatrului, cari ori că însăși vor face parte și din trupa de diletanți, ce se va constitui în acea localitate, ori că iau numai sarcina a conlucra la constituirea de asemenea trupe de diletanți, în orașul lor și jur. Comitetele filiale se vor înființa, unde e trebuință, sub conducerea directorului artistic al societății, ori a unui membru al comitetului.

Problema comitetelor filiale este: a) de a se înscrie membrii noi pentru societate și de a încasa taxele; b) de a aranja reprezentațiuni teatrale, concerte, conferințe, excursiuni și de a iniția ori propune mijloace și dispozițiuni pentru promovarea scopului Societății în genere, precum și în special în ce privește ținutul, unde funcționează acele comitete filiale; c) de a face comitetului central raport despre activitatea lor, de două-ori în Decembrie și Iunie.

Comitetele filiale vor sta sub conducerea secretarului societății. Se observă, că în mod convenit are să se atragă luarea aminte, că membri ai acestor comitete nu numai că pot fi și femei, înscrie ca membri ai Societății, dar este chiar de dorit ca la aceste lucrări ale Societății să ne dea concursul său eficace și femeia română.

L. I. V.

La cestiunea tinerimei universitare.

La cestiunea tinerimei noastre universitare, ce se discută de o bucată de vreme de unii universitari în coloanele foaiei noastre, am mai primit și dela un teolog absolut din Blaj un articol lung. Dăm loc aici părților mai de căpetenie din acest articol, în care autorul ia parte la această discuție. După o scurtă introducere zice:

Dacă între studenții noștri sunt chiar mulți, la cari se potrivește ce a scris un student (P. Suciu) în »Unirea« nr. 16 din 1908, încă totuși nu urmează să fim prea pesimiști. La dreptul vorbind trebuie recunoscut că, în asemănare de exemplu cu tinerimea maghiară, studenții noștri sunt mai harnici și mai buni. Cu aceasta au

datina să se scuze tinerii noștri. Dar în zadar, răul există și trebuie să-l recunoaștem întâiu noi tinerii, și să ne smulgem din ghiarele lui.

În ce privește originea răului, sub-scriu părerea fratelui A. Dobrescu, că adevărul este că mai mare să i-se atribute mediului dela universitate. Creșterea în familie nu e de vină, cu puține excepții și greșit afirmă S. C. Dan contrariul! Amin-tesc aici cuprinsul schiței d-lui A. Ciura, în care un tată țaran merge la oraș, unde are un băiat la universitate, care îi mănăcă banii mulți câștigați cu trudă și acolo îl află pe fecior unde nici nu visa — în cârciumă benchetuind. Cât de puține știu părinții din faptele filor lor, cari dacă le-ar ști, de sigur nu ar fi așa purtarea studenției cum e astăzi. Încât pentru școala atât cea medie cât și cea superioară, nu pot fi învinuite decât în înțelesul pe care îl vom espune mai jos, când adesea s'ar afla între profesori de aceia (sunt nu-i vorba) cari cu fapta ori chiar cu sfiatul corump tinerimea.

Pe lângă ori ce mediu rău, fie străin, fie românesc, în care ajunge un tânăr universitar, cauza de frunte a neajunsurilor care nu s'a amintit în discuția de până acum decât *per tangentem*, este, cred eu, lipsa de caracter moral tare la mulți dintre tinerii noștri. Lipsindu-i acesta un tânăr se strică și în mediul cel mai românesc și nu numai în cutare oraș jidovit ori în mediul strein. Tot aceasta e cauza apoi, că acei tineri nu-și fac datorința, fură timpul, înșală pe părinți, nu-și iubesc biserica nici neamul și ajung a fi membre putrede ale organismului național.

Sunt adânc convins de ceea ce zic, și cred că-mi va da dreptate ori cine, care se interesează serios de aceasta și judecă cumpănit. Au cuvântul de altfel bărbății cei culți ai neamului, la cari apelez și eu și-i rog cu fratele Dobrescu ca să vorbească.

Eu nu aflu deosebire între tinerii răi, când sunt la școale medii și când sunt la universitate. Deosebire e numai în mediu, răul e același și mai ales originea lui e aceeași. Nu se pot alege oameni harnici și folositori pentru neam, din tineri imorali și purtare dubie, necurati în vorbe și fapte, lenesi, cari își bat joc de biserica și religiozitate, disprețuiesc ori ce vorbă cuminte și așezată și nu iau în samă sfaturile bune, ci lucră cum îi taie capul și merg unde îi duce pofta, cari, fără ca să cerce a înfrâna pornirile cele rele și animalice din om, din contră dau frâu liber acestora, nu iubesc cartea și ocupația serioasă numai de silă, nu simt plăcere la lucru, ci le fac toate, fiind-că așa face lumea, nu din convingere lăuntrică, adevărată nici un ideal.

...Noi nu ne prea batem capul ca să ne câștigăm o educație sănătoasă, nu prea cetim lucruri bune, chiar cei mai buni dintre noi cred că e de ajuns dacă își depun esamenele și ajung curând la pâne. Cu aceea nu ne prea batem capul, să ne formăm noi înșine caractere tari și morale. Așa de es. câți dintre frații tineri au cetit conferințele pentru inteligenți ale lui »Prohaska«, traduse în românește în primul rând pentru noi de către Dr. E. Daianu? În acestea se espune așa de frumos credul unui creștin cult și modern.

Sunt convins din tot sufletul, că dacă frații tineri universitari, ar urma înainte de toate principiile legii creștine, (după spiritul ei și nu după literă!) ar cerceta biserica, s'ar mărturisii și cumineca mai des (»Dacă ar gusta cineva din isvorul acesta nu va însetoșa nici odată«), atunci răul de care vorbim ar dispărea numai decât. Căci nimic nu ne poate îndemna mai tare la împlinirea datorințelor, la avânt spre cultură, spre tot ce e nobil și frumos și a ne desface de cea ce e urât și josnic — decât de vom urma lui Hristos.

Eu nu-s în stare să o arăt asta în mod destul de convingător, dar îl rog pe unul fiecare, ca să judece nepreocupat lucrul și-l asigur, că va recunoaște adevărul ziselor de mai sus. Un motiv, care în deosebi trebuie să-l îndemne pe un tânăr român la o viață creștinească, îl află și în respectul pe cari îl datorește pentru părinții și strămoșii săi, și pentru credința la care poporul nostru ține atât de mult. Durere însă, să găsim astăzi tineri români și încă de aceia cari își scototii între cei mai aleși, cari își uită de aceasta căci ei cred, că așa vor ține de oameni culți în înțelesul modern al cuvântului, și unii chiar publice în ziare arată cât de puțin dau pe credința creștină a părinților și a poporului din care au eșit (vezi »Țara noastră« din Sibiu an. 1908).

Știu, că mulți vor zimbi disprețuitor la cetirea acestor șire, căci alta e părerea care domnește în lume și vor zice, că le-a scris de sigur un »fariseu«, »jezuit clerical«,

»reacționar« îngust la judecată și neumbat în lume.

O fraților, cari veți zice astfel, desfaceți-vă de prejudeții și nu vă amăgiți cu vorbe, pe cari nu le înțelegeți bine, uitați-vă la soarta omului și la destinația lui, uitați-vă la popoarele de azi și la celea din trecut, cari cu atâta is mai fericite, cu cât urmează mai mult principiile lui Hristos. Rog pe acel frate dintre tinerii universitari, care va crede, că eu exagerez, să cetească articolele apărute în cestiunea aceasta în »Convorbiri literare« din anul trecut și articolele — în deosebi acele intitulate »Inviere« de Aurel C. Popovici — apărute în anul acesta în »Sămănătorul«.

(Va urma).

Muzeul zoologic.

București, 18 August 1908.

De două luni capitala României e înzestrată cu un muzeu zoologic organizat după toate cerințele științei moderne.

Joia, Dumineca și în toate zilele de sârbătoare ori cine poate admira în palatul nou din capul șoselei aproape tot ce a putut să trăiască în natură dintre viețuitoarele animale cari se pot și azi pe fața pământului sau chiar și dintre acelea cari au fost odată (între cele de azi lipsesc cele domestice).

Împărțirea lor pe clase, pe familii, ordine, etc., apoi prezența aproape a tuturor speciilor întregi ca și în schelet; arătarea felului lor de viață și chiar de dezvoltare, începând dela embrion; împărțirea metodică și rațională a tuturor elementelor unei familii sau a unui ordin (arătându-se locul de viață al fiecărei specii) — toate acestea viedic muzeul de zoologie dela șoseaua Kisselef la înălțimea ori-cărei instituțiuni similare din țările apusene — și sunt tot-odată o dovadă pipăibilă de munca de înzestrare și organizare depusă de d. Antipa, căruia în prima linie România îi datorează acest muzeu.

*

În etajul de sus sunt insectele, pasările și animalele inferioare, iar în încăperile largi de jos sunt celelalte animale, împărțite pe familii și ordine cu specii atât de variate și rare! În stânga la intrare întâlnești »colecția« foarte bogată a mamuțelor, rudeniile noastre foarte îndepărtate după teoria lui Darwin și chiar după afirmările adevăratei științe din vremea noastră.

Seria rumeșătoarelor ocupă de jur împrejur aproape o sală întreagă, pe care o străbate prin mijloc de-alungul scheletul uriaș al unei balene.

Ordinul Cheiropterelor reprezintă o serie nemăsurat de bogată de »lilieci« ai altor regiuni și foarte multe varietăți de lilieci cari trăiesc prin părțile noastre și totuși necunoscuți nouă. Urmează apoi strania arătare a unei societăți alese din ordinele Insectivorelor, Rozătoarelor, Nedintătoarelor și mai cu seamă al Marsupialelor sprintene și elegate.

În piatră sau în alte minerale se pot vedea apoi și câteva fosile de prin diferite ere.

Dar de bunăseamă cea mai bogată și cea mai frumoasă orânduită este partea aceea care cuprinde, în etajul de sus, clasa pasărilor, iar jos Amfibiile și Reptilele (cea mai mare parte în spirt).

Pentru studiul anatomiei (în deosebi la animalele mai mici) se găsesec secțiuni făcute pentru a arăta vederii centrele nervoase cu legătura dintre ele, aparatul digestiv, respirator, circulator, etc., iar pentru studiul familiei insectelor (neprețuit ajutor pentru specialist) sunt numerotate deosebitele stări ale metamorfozei.

Se înțelege că e însoțită de un număr fiecare specie, iar de număr și de nume speciile mai mari — și numai cataloagele mai lipsesc ca să poți privi în toată lumina aceea ce se adăpostește în palatul dela șosea.

STIRILE ZILEI.

— 20 August v.

Vizita regelui Carol la curtea austriacă. »N. Fr. Presse« anunță, că vizita pe care Regele Carol o va face la 20 Septembrie la Viena, împăratului Francisc Iosif, spre a-l felicita pentru jubileul de 60 de ani de domnie, n'a fost contramandată. Prin urmare dacă starea M. Sale va permite, vizita va putea avea loc. Cu ocazia prezenței Regelui Carol la Viena — adaugă »N. Fr. Pr.« — se va fixa programul vizitei, pe care Alteța Sa Imperială arhiducele Ferdinand moșteni-

torul tronului austro-ungar și-a propus a o face Regelui României la 5 Octomvrie.

Populația României în 1907. Serviciul statisticii generale din ministerul domeniilor a alcătuit un tablou de mișcarea populației în România pe anii 1902—1907, din care extragem următoarele cifre: Media mișcării populației pe cinci ani 1902—1907, este după cum urmează: Cifra probabilă a populației este de 6,389,200 locuitori; căsătorii 56,021; divorțuri 1645; născuți 252,140, din cari 130,033 băieți și 122,107 fete; morți 160,183, din cari 83,978 bărbați și 76,205 femei; creșterea populației 91,957. Mișcarea populației numai pe anul 1907 se prezintă astfel: Cifra probabilă a populației este de 6,684,265; căsătorii 70,263; divorțuri 2167; născuți 274,487, din cari 140,789 băieți și 133,698 fete; morți 175,794, din cari 92,718 bărbați și 83,076 femei. În acest an populația a crescut cu 98,693 suflete.

O nouă tipografie în Salonic. D-l Nicolae Bătară trimis din partea comitetului junilor turci din Salonic a cumpărat în Budapesta o tipografie frumoasă și bine asortată în preț de 40,000 coroane. Tipografia va avea o mașină rotativă, pe lângă o mașină comună și caractere pentru limbile română, turcă, bulgară, franceză. Tipografia nouă se instalează în săpăturile aceste în Salonic și va tipări un ziar cotidian turcesc și o foaie săptămânală românească »Deșteptarea«.

Necrolog. În Hațeg a încetat din viață în 30 August. Ioan Balaș asesor de tribunal în pensie în etate de 97 ani. Inmormântarea are loc astăzi. Odihnească în pace!

Moartea unui român macedonean în America. Vineri în 14 August tânărul Vanghele Dimitri, român macedonean locuitor în Newark, O. pe când lucra la o tociță în fabrica de sobe, s'a spart tocița și o parte l'a lovit în cap, rețezându-i o parte din creștetul capului. În o clipă a fost mort. El este de loc din comuna Moloviste, bine cunoscut ca un centru mare aromânesc. El are aci un frate și un unchiu. Pierderea lui este regretată de toată colonia românească de aici, deoarece decedatul era un tânăr foarte deopotrivă de toți cari îl cunoștiau. El a plecat din casa părintească de 5 ani și tocmai voia să se ducă în patrie, unde auzise că li-se croaște o soartă mai bună, după acordarea constituției.

De-ale canalizării. Săptămâna viitoare se vor începe lucrările de canalizare în strada Prundului.

Un asasinat în Rodna-vechie s'a întâmplat Sâmbătă în 29 a. c. din chiar senin. Lemnarii Sandor Gáspár (de 36 ani) și Matyas Rusz (de vreo 26 ani) amândoi unguri neaoși, și însurați, au început a se dușmăni din pricină, că lui Matyas, care era mai bun lucrător, i-s'a dat zilele trecute o lucrare, la care râvnia și Gáspár Sandor. Sâmbătă seara aflându-se amândoi rivalii (și cu alții) în cârciuma lui Simon Karacsony, când Matyas ieși afară, spre a-și face trebuințele fizice, Sandor însoțit de alți doi soți, se luă după rivalul său și după ce îi administrează o lovitură puternică la cap, cu un pietroi, Sandor îi spintecă burta și cu o lovitură la inimă, îi omori pe loc... Asasinul s'a predat singur autorităților, care continuă cu cercetările.

Dacă asasinatul s'ar fi făcut între români orașelul ar fi răsunat de huidueli și insulte triviale la adresa sălbătecului (?) valah! Așa însă e liniște nemeșească! — *Coresp.*

Problema aviației rezolvată de un ofițer român. D-l locotenent Rodrigue Goliescu, din artilerie, adjutantul d-lui general Warthiadi, s'a întors dela Paris, unde a obținut brevetarea unui aeroplan construit de d-sa. Acest aparat este bazat pe legea dinamică a zborului păsărilor, lege ce a fost adusă la cunoștința Academiei de științe din Paris, care a și luat-o în cercetare. După părerea d-lui Goliescu, sborul păsărilor ar fi rezultatul unor mișcări speciale ale aripilor, iar nu al cunoscutei bății din aripă, care nu are decât o însemnătate secundară. Aparatul d-sale amintește forma scheletului unei pasări, prevăzut cu două aripi mari; el nu are nevoie, ca aeroplanele, cunoscute până acum, de a cheltui energie pentru a plana; ci aceasta rămâne a se întrebuița numai pentru obținerea mișcărilor de propulsie, de unde o mare economie de energie și evitarea unei supra-încălziri a motorului — inconvenient mare — pe care aviatorii nu l'au putut suprima până acum. Aparatul ar cântări numai 300 kilograme cu om cu tot, pe când până în prezent

cel mai ușor aeroplan cântărește cel puțin 600 kilograme. Prețul este deasemenea redus la jumătate, mașina costând aproximativ 30,000 lei. O casă mare din Franța s'a și oferit să ia asupra sa construirea aparatului.

Un furt îndrăzneț. O telegramă din Ischl anunță, că piatra de fundație a spitalului ridicat în memoria împărătesei Elisabeta a fost dată la o parte de niște indivizi rămași necunoscuți, iar caseta conținând documentul semnat în ajun de împărat, cu ocazia ceremoniei punerii pietrei fundamentale, precum și monede în valoare de 36,000 cor. au fost furate.

Pentru balonul Zeppelin. Se anunță din Stuttgart că suma întregă a donațiilor făcute până acum pentru fondul Zeppelin se ridică la trei milioane de mărci.

Tinerimea romană din Valea Almașului și jur învitată la petrecerea cu dans ce o va aranja cu ocazia sfințirii noii cruci în Cuteniș (Kökényes) p. u. Nagy-Almás în 6 Septembrie 1908 în școala locală gr. cat. Venitul curat este destinat pentru sporirea fondului orfanotrofiului din Blaj.

Și-a omorât copiii ca să ajungă în rai. Un farmer din orașul Los Angeles (California) atât s'a ocupat cu biblia și cu cărțile bisericesti, până și-a pierdut mințile. A venit în cap că numai așa va ajunge în rai, dacă va jertfi lui Dumnezeu pe cei doi copii ai săi după cum cetise el în biblie, că au făcut și alții. Deci a luat secura, și a ucis pe loc din două lovituri, pe fiul său de 16 ani și fata lui de 14 ani. Pe urmă și-a tăiat gâtul cu un briciu. El comandase înainte trei sicrie și trei cruci.

În Bitolia s'a întemeiat o societate filarmonică românească »Doina«, al cărei scop e înființarea unei fanfare în acei oraș. Președintele de onoare al acelei societăți e d-l Cosmulei, profesor la liceul român din localitate.

Recolta de prune în România după relațiile primite la ministerul de domenii, va fi anul acesta extraordinar de abundență, așa că pe lângă vin va fi în abundență și țuică. În ultimii 12 ani nu s'a înregistrat nici o recoltă mai bogată.

Înviat din morți. Ziarele din New-York anunță un caz foarte interesant. Un om, care fusese declarat mort, a fost readus la viață peste trei minute prin administrare de stricină și practicarea respirației artificiale. Inima omului încetase de a mai bate și era neîndoios că bolnavul murise. Medicul care-l căutase, însă dorind să facă o experiență, îi administrase o doză de stricină. Se știe că stricină e întrebuițată adesea în cazuri de paralizie.

„Nu am nici în clin nici în mănecă“.

Această frază se folosește des în vorbirea și scrierea românească. Cei mai mulți scriu greșit »nu am nici în clin nici în mănecă«.

Spre orientare servească cumcă numai zicerea în forma scrisă la începutul acestor șire este la loc și cuvântul *mănecă* e greșit aplicat.

Zicerea vorbește despre o legătură de prietenie. Când s'a născut zicerea, Românii locuiau prin munți și călătorii se abătea la vre-un prieten al său, unde petrecea noaptea — măneca — mas. Acum încă se mai folosesc aceste două ziceri în popor. Prin urmare cuvântul »mănecă« însemnează legătura amicală cu gazda casei, care dimineața petrecea prin păduri pe călător până în vârful dealului — clin — ca să-i arate drumul.

»Mănecă« și »clin« au aceasta explicare și nu se referă la părțile cămașei, unde încă e vorba de »clin« și »mănecă«.

Pentru curățirea limbei am aflat de lipsă a scrie aceasta explicare — după ce văzui în reviste din România chiar în articlii scriși de profesori universitari folosința zicerei acesteia în mod greșit. *)

Alba-Iulia, în 30 August 1908.

Rubin Patița,
advocat.

Varietăți.

De câți-va ani s'a elaborat în Franța un program, prin care compania de sud a căilor ferate vrea să introducă, deocamdată la liniile din Munții Pirenei, *electricitatea în locul vaporului.*

*) O explicare analogă a dat de altfel și poetul nostru Coșbuc. — Red.

De sigur, electricizarea se face mai ușor — și în Franța începe în părțile muntoase — unde sunt căderi de apă, cari pot fi folosite pentru a da electricitatea necesară.

În regatul Bavariei e un program de electricitate a tuturor liniilor ferate, și aici, de asemenea, s'a făcut începutul cu o singură linie.

Căderile de apă din Bavaria n'ar putea procura, în mijlocie, decât o putere de 300.000 de cai, ceia-ce nu e îndestulător pentru a putea introduce tracțiunea electrică pe toate liniile regatului.

*

Acum câte-va săptămâni, după-ce s'a mai însănătoșat, marele inventator Edison a părăsit laboratorul său de electricitate, pentru a face noi cercetări în domeniul chimiei.

De altfel savantul american, a cărui avere, grație activității științifice, se urcă, azi, la suma de 20 milioane dolari, și dorința pe care de multă vreme o nutrește, de a se lăsa de ori-ce activitate științifică și-o poate acum satisface.

Voește să cunoască deaproape Europa și, în acest scop, a și cumpărat o frumoasă vilă la Florida.

Că se va lăsa însă Edison de cercetările sale științifice, nu se poate ști. Cam greu se poate desobiceșii un om de ceia-ce a practicat o viață întregă, de ceia-ce îi este drag.

*

Există acum și o *casă de sănătate pe apă.* O societate engleză a construit un mare yacht, astfel împărțit, ca să poată fi folosit drept casă de sănătate.

Pentru acei ce sufăr de boale necontagioase, și, în deosebi, de boale nervoase, această casă de sănătate e de un preț netăgăduit.

De ea însă nu se pot bucura decât acei, cari pot să plătească zilnic 50 lei. În schimbul lor vor avea hrana, îngrijirea medicală, băi de tot felul, un gimnaziu, teatru și sală de concert. Abazia este punctul său de plecare și, de aici, casa de sănătate poate pluti până în marea Mediterană, fără însă de a se depărta prea mult de coastă.

Minuni nu se pot face fără bani.

M.

Bibliografie.

A apărut Nr. 363 din »Biblioteca pentru toți« cuprinzând Cea d'întâi iubire de Ioan Turghenieff, traducere de d. Nicolae Dașcovici.

Editura »Bibliotecei pentru toți« a făcut cel mai frumos dar păturei cititoare dela noi, dând într-o reușită traducere românească admirabila scriere a lui Turghenieff: Cea d'întâi iubire.

Intregul volum cuprinde povestirea simplă, delicată a unei iubiri nenorocite, în care un copilandru azistă îndurerat la umilirea faptorei mult adorată, fără să-i poată veni într'ajutor. Femeia, pentru care și-ar fi jertfit bucuros viața-i tineră, e batjocorită, umilită și maltrată tocmai de tatăl său, împotriva căruia, că fiu, nu poate nici gândi rău.

Unii vor resimți fiorii plăcuți de odinioară la citirea acestei povestiri, iar alții cari n'au cunoscut tot cei mai dulci, mai fermecători în comunul vieții zilnice — vor socoti iubirea ideală din volumul aceasta drept un basm irealizabil în nestatornică lume terestră.

Turghenieff a atins culmea gingășiei și a delicateții de simțire în Cea d'întâi iubire, pe care gustând-o ne-a putut-o descrie astfel.

Volumul poate fi cu folos pus în mâinile oricui, căci e menit să inobileze, să înalte sufletele omenesti, făcându-le să cunoască cea mai pură și mai eterică expresiune a sentimentului de dragoste.

Prețul volumului 30 bani.

— În editura librăriei Ioan I. Ciurcu a apărut z-lele aceste »Dicționarul German-Român de Theodor Alexi. Edițiunea a VI-a prelucrată și completată. Prețul broșat cor. 6-50. Dicționarul, format octav, frumos tipărit, se estinde pe 747 pagini și conține numeroase cuvinte, indicațiuni, explicații și exemple în ce privește subtilitățile limbii românești. Edițiunea actuală a dicționarului înseamnă un progres însemnat și incontestabil față de edițiunile anterioare. La sfârșitul dicționarului găsim o tabelă a numărilor țării, orașelor, râurilor, munților etc., cari dif-ră în cele două limbi, ținându-se cont în deosebi de numirile oficiale maghiare. Recomandăm cu căldură noua ediție a acestui prețios dicționar în atențiunea celor interesați.

Vasile C. Osvadă. »Băncile populare din România«. Cu un adaus informativ Prețul 1 coroașă.

Mihai Eminescu. »Poezii«, c'o notiță biografică de Ioan Săndulescu. Ediția II, completată și adăugită. Prețul 2 lei. Porto 10 bani.

Oclavian Goga. »Poezii«, premiate de Academie. În Biblioteca pentru toți sub numărul 286—287. Prețul 60 bani. Porto 5 bani.

Haralamb Lecca. »Femeia Indărănică«, comedie în 5 acte, tradusă după Shakespeare. (În Biblioteca pentru toți. No. 284, Prețul 30 bani. Porto 5 bani.

ULTIME ȘTIRI.

Agram, 2 Sept. »Agramer Zeitung« primește următoarea scrisoare din partea marelui scriitor norvegian Bjørnstjerne Bjørnson, apărătorul naționalităților din Ungaria:

»Domnilor, îmi permit să vă atrag atențiunea asupra faptului, că nu sunt un politician de profesie, că nu sunt membru al vre-unui Parlament și ca atare nu pot apare la un congres interparlamentar pentru pace. Așa dar nu voi avea ocazia de a putea saluta la Berlin, la congresul pentru pace pe contele Appony și pe ceilalți apăsători ai naționalităților din Ungaria. Îmi pare foarte rău și regret, dar fiți încredințați că acești politicieni nu sunt simpatizați de nici un iubitor sincer al păcii și mai cu seamă de nici un german«.

Agram, 2 Sept. Pe baza unui articol din legea pressei, banul Croației a oprit intrarea în Croația a următoarelor ziare sârbești: Politika, Stampa, Pravda și Tigovički Slovo.

Viena, 2 Sept. Un mare incendiu a izbucnit eri în gara Pojun. Treisprezece vagoane au fost completamente distruse de flacări. Focul a luat proporțiuni înspăimântătoare. Pagubele se urcă la colosala sumă de 3 milioane coroane. Incendiul a provenit din neglijența unui lucrător, care a aruncat o țigară aprinsă într'un vagon de cauciuc.

Paris, 2 Sept. O groaznică sinucidere a impresionat eri populația Parisului. O doamnă, Maunteion, s'a aruncat jos din vârful turnului Eiffel. Corpul nenorocitei s'a lovit de câteva ori de parapetele turnului și a căzut pe prima platformă, formând o masă înformă de carne și oase. Cauza sinuciderii nu e cunoscută.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Victor Branicea.

Wällischhof,

sanatoriu aranjat — după sistemul Dr Lahmann — cu toate întocmirile modene ale terapiei fizicale și dietetice; 1/2 oră depărtare dela Viena în regiune romantică și sănătoasă. Posta și telegraf: Maria-Enzendorf bei Wen.

Cu deslușiri și prospecte stă la dispoziție direcțiunea și medicul șef al stabilimentului:

Dr. Marius Sturza

Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena
Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

KALOGÉN
Franzbrantwein, Pasta de dinți și apa de gură a lui »Brázay«.

Nr. 8469/1908.

Concurs.

La postul de adjunct forestier, devenit vacant la orașul Brassó, deschid prin aceasta concurs sub următoarele condițiuni și provocă totodată pe aceia, cari doresc a obține acest post, ca pe lângă documentarea cualificațiunei prescise în §. 36 al art. de lege XXXI. din anul 1879 precum și a etăței, aplicațiunei de până acum, stărei sanitare și cunoștințelor de limbă să-și adreseze petițiunile la subscrisul cel mult până în 15 Septemvre 1908, deoarece petițiunile ce vor sosi după termenul prescrist nu se vor lua în considerațiune.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt: Salar anual 1800 cor., quinquinale prescise în statutul referitoriu, 500 cor. bani de cuartir și 800 cor. paușal de călătorit.

Brassó, în 13 August 1908.

August Jekelius m. p., vicecomite.

(285,2-2)

Se caută

Un învățător pentru școala noastră din Fabrică. Reflectantul să scie a preda învățământul elementar românește, nemțește și ungurește, la circa 30-40 copii. Să fie însurat și român din Ardeal. Capătă cuartir cu 3 odăi, bucătărie și pivniță, lemne și iluminat.

Oferte cu pretensiune de salar însoțite cu copii de pe testimoni și certificat de capacitate să se adreseze la Administrația

Societății Anonime fosta GOETZ & Co,

(303,2-3)

în Tarcău lângă Peatra Neamț, România.

Restaurantul

„GEWERBEVEREIN“
Rudolfsring 7 (Bulevardul Rudolf 7).

Se recomandă Onor. vizitatori streini cât și stim. Public brașovean prin bucătăria sa bună și aleasă. **Bucate naționale române** în fie-care zi, precum și **beuturi escelente și curate.** Serviciu prompt și conștientios.

Curățenia perfectă.

Cu deosebită stimă

JOSEF PETER,

fost ani îndelungați Antrepr. al Coloșului Oppler din Sinaia și al Restaurantului Cantinei Fabriciei de postav din Azuga.

Nr. Tel. 336

(15-16)

Strămutarea

Magazinului de cărți, obiecte de artă, note și revizite de scris

H. ZEIDNER

din ștrămutare lemn, ridicată în Târgul grâului, în localitățile ce s'au nouă ale prăvăliei, rezidită din nou după planurile Arhitectilor Schuller și Goldschmidt în

Târgul grâului și Strada porții

a avut loc acuma — în al 41-lea an al înființării acestei librării. Aducând aceasta la cunoștința Onor. public din oraș și provincie, mă rog a mă onora și pe viitor cu sprijinul său prețios.

Cu toată stima

H. ZEIDNER.

300,2-3.

E. NOUVEL

Profesoură de

lucru de mână și industrie,

diplomată de stat în Germania, (Letzte Verein — Berlin.)

Predă lecții cu începere din 1 Septemvre de cusut albituri și haine, teoretic și practic, precum și în pictură pe lemn și catifea (Brandmalerei). Informații mai de aproape se pot lua dela **SOSI MAJ**, Strada Porții 16 I. Atelier dentistic. (290,4-6)

Casă de vânzare

Din cauză de deces se vinde o casă situată în piață în Gioagiu de jos (Algyogy) în care se află o prăvălie cu mărunțișuri și licență de cărciumărit. Informații se pot lua de la **HERCZEG SAMU**, funcționar de bancă în Deva. (288,12-12)

Uniforme militare.

Subscrisul am onoarea a aduce la cunoștința On. Voluntari că fac **Uniforme foarte elegante** cu prețuri foarte ieftine. Rugându-mă de o cercetare numeroasă semnele cu toată stima

George Szöcs,
Strada Mihail-Weiss 10

Uniforme militare.

Sănătatea

este cea mai scumpă bir efacere pentru Dame, se poate conserva și cultiva folosind

Corset

Gradefront

care este comod și modern. se capătă după măsură sau gata numai în

MAGAZINUL

Mme B. GOLDSTEIN,

Confecționere de corsete specialitate **BRAȘOV**, Strada Vămei Nr. 21

(286,4-12.)

CONSTANTIN SPĂTAR

măestru-zidar diplomat

și absolv. de școala industrială de stat reg. ung.

Brașov, Strada sâței nr. 64.

Ca specialist ia în întreprindere **tot-feliul de edificii și re-taurează în mod artistic**, pregătește **Planuri, Schițe, Proecte sau Preliminare** pentru edificii publice, **Biserici, Școli** (după Plan ministerial) **Case private și economice, Fundamente** pentru mașini și alte lucrări, ce cad în bransa aceasta, cu prețuri moderate. (29,3-5.)



**APĂ MINERALĂ PHOENIX
DIN BUZIAS**

Succes extraordinar la suferințe de rinichi și beșică.
Apă minerală plăcută fără fer.
Cu deosebire apă de masă răcoritoare.
Vindecă, răcorește. Recomandată de medici.
Are efect escelent ca **apă de cură** la suferințe de rinichi, beșică, catar cronic de rinichi, formațiuni ce peatră și boale catarale de secrețiune. — La cerere trimite prospecte Administrația isovoarelor:
 Direcția băilor MUSCHONG în Buziaș.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Târgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provăduț cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta **orice comande** cu promptitudine și acurateță. precum:

- IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR ARGINT ȘI COLORI.
- CARTI DE ȘTIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE
- STATUTE.
- FOI PERIODICE.
- BILETE DE VISITĂ DIVERSE FORMATE.
- PROGRAME ELEGANTE.
- BILETE DE LOGOANĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.
- ALTE SERVICII.
- REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de serviciuri.
- BILANȚURI.
- Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori.
- Coverte, în toată mărimea.
- TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE de HOTELURI și RESTAURANTE.
- PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
- BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei. Brașov Târgul Inului Nr. 30, în etajul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia **A. MUREȘIANU**, Brașov.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fileri se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf și la Eremias Nepoții.